

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	II <i>Meddelelser</i>	
	MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER	
	Kommissionen	
2007/C 141/01	Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽¹⁾	1
	IV <i>Oplysninger</i>	
	OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER	
	Kommissionen	
2007/C 141/02	Euroens vekselkurs	5
2007/C 141/03	Retningslinjer for statsstøtte med regionalt sigte for 2007-2013 — Regionalstøttekort: Danmark ⁽¹⁾	6
	OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE	
2007/C 141/04	Liste over godkendte laboratorier, som i henhold til artikel 8, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 648/2004 om vaske- og rengøringsmidler er kompetente til at udføre de test, der kræves i henhold til denne forordning	8
2007/C 141/05	Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 70/2001 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder	14
2007/C 141/06	Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter	17

<u>Informationsnummer</u>	Indhold (fortsat)	Side
2007/C 141/07	Frankrigs ændring af forpligtelse til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Agen og Paris ⁽¹⁾	22
2007/C 141/08	Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92 — Italiens ændring af forpligtelse til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Crotone-Roma-Milano ⁽¹⁾	23
2007/C 141/09	Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92 — Italiens ændring af forpligtelse til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Pantelleria-Palermo, Lampedusa-Palermo, Lampedusa-Catania, Lampedusa-Roma og Pantelleria-Roma ⁽¹⁾	24
2007/C 141/10	Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92 — Italiens ændring af forpligtelse til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Pantelleria-Trapani ⁽¹⁾	25
2007/C 141/11	Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92 — Italiens ændring af forpligtelse til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Alghero-Roma, Alghero-Milano, Cagliari-Roma, Cagliari-Milano, Olbia-Roma og Olbia-Milano ⁽¹⁾	26
2007/C 141/12	Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92 — Italiens ændring af forpligtelse til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Alghero-Bologna, Alghero-Torino, Cagliari-Bologna, Cagliari-Torino, Cagliari-Firenze, Cagliari-Verona, Cagliari-Napoli, Cagliari-Palermo, Olbia-Bologna og Olbia-Verona ⁽¹⁾	27
2007/C 141/13	Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92 — Italiens ændring af forpligtelse til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Trapani-Roma, Trapani-Milano, Trapani-Bari og Trapani-Cagliari ⁽¹⁾	28

V *Øvrige meddelelser*

ADMINISTRATIVE MEDDELELSER

Europa-Parlamentet

2007/C 141/14	Meddelelse fra Europa-Parlamentet: Drift af sports- og helsecentret	29
---------------	---	----

MEDDELELSER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Kommissionen

2007/C 141/15	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.4728 — Red & Black/Valentino Fashion Group) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	31
2007/C 141/16	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.4477 — SES Astra/Eutelsat/JV) ⁽¹⁾	32
2007/C 141/17	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.4767 — Montagu/Unifeeder) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	33
2007/C 141/18	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.4723 — Eni/ExxonMobil (Hungarian, Czech and Slovak Package)) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	34
2007/C 141/19	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.4623 — Vinci Construction/Solétanche) ⁽¹⁾	35



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER

KOMMISSIONEN

**Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten
Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 141/01)

Godkendelsesdato	30.4.2007
Sag nr.	N 827/06
Medlemsstat	Tyskland
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Nationales Innovationsprogramm Wasserstoff- und Brennstoffzellentechnologie
Retsgrundlag	Jährliches Haushaltsgesetz des Bundes, Einzelplan 12, Nationaler Entwicklungsplan
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Forskning og udvikling
Støtteform	Direkte støtte
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse 2006 — 5, 2007 — 39, 2008 — 40, 2009 — 40, 2010-2016 — 351 mio. EUR; Samlet forventet støtteydelse 500 mio. EUR
Støtteintensitet	80 %
Varighed	1.5.2007-31.12.2016
Økonomisk sektor	Ikke sektorspecifik
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung 10 Invalidenstraße 44 D-10115 Berlin
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Godkendelsesdato	22.5.2007
Sag nr.	N 861/06
Medlemsstat	Nederlandene
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Schoon Fossiel
Retsgrundlag	Kaderwet EZ-Subsidies
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Miljøbeskyttelse
Støtteform	Direkte støtte
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse: 60 mio. EUR
Støtteintensitet	30 %
Varighed	1.3.2007-31.12.2009
Økonomisk sektor	Energi
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Senternovem, Catharijnensingel 59, 5303 RE Utrecht
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

—

Godkendelsesdato	30.5.2007
Sag nr.	NN 24/07
Medlemsstat	Den Tjekkiske Republik
Region	Praha
Titel (og/eller modtagerens navn)	Pražská městská bezdrátová síť
Retsgrundlag	Usnesení vlády České republiky č. 105
Foranstaltningstype	—
Formål	—
Støtteform	—
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse: 342 mio. CZK
Støtteintensitet	Foranstaltning, der ikke udgør støtte
Varighed	indtil 2012
Økonomisk sektor	Post og telekommunikation
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Hlavní město Praha-Magistrát Mariánské náměstí 2 CZ-110 01 Praha 1
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

—

Godkendelsesdato	16.5.2007
Sag nr.	N 44/07
Medlemsstat	Danmark
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Forlængelse af skibsleveringsfristen på tre år — Odense Stålskibsværft A/S
Retsgrundlag	Lov om midlertidig, kontraktbetinget driftsstøtte til bygning af visse skibstyper
Foranstaltningstype	Individuel støtte
Formål	Kontraktrelateret støtte
Støtteform	Direkte støtte
Rammebeløb	—
Støtteintensitet	—
Varighed	—
Økonomisk sektor	Skibsbygningsindustrien
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Erhvervs- og Byggestyrelsen, Økonomi- og Erhvervsministeriet Langelinje Allé 17 DK-2100 København Ø
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Godkendelsesdato	10.5.2007
Sag nr.	N 48/07
Medlemsstat	Spanien
Region	País Vasco
Titel (og/eller modtagerens navn)	Programa de Subvenciones para la Promoción, Difusión, y/o Normalización del Euskera en el ámbito de las tecnologías de la información y la comunicación (Convocatoria IKT) en la Comunidad Autónoma Vasca
Retsgrundlag	Borrador del orden de la Consejera de Cultura, por lo que se regula la concesión y se convocan subvenciones para la promoción, difusión, y/o normalización del euskera en el ámbito de las tecnologías de la información y la comunicación (Convocatoria IKT)
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Sektorudvikling, Bevarelse af kulturarv
Støtteform	Direkte støtte
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse: 1 mio. EUR; Samlet forventet støtteydelse: 1 mio. EUR
Støtteintensitet	55 %
Varighed	indtil 31.12.2007
Økonomisk sektor	Massemedier
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Dirección de Promoción del Euskera; Viceconsejería de Política Lingüística; Departamento de Cultura C/ Donostia 1 E-01010 Victoria-Gasteiz, Álava, País Vasco
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Godkendelsesdato	30.4.2007
Sag nr.	N 149/07
Medlemsstat	Spanien
Region	Catalunya
Titel (og/eller modtagerens navn)	Ayudas predoctorales dentro del programa Formación de Investigadores en la Empresa
Retsgrundlag	Resolución EDU/2892/2006, de 4 de septiembre, por la que se aprueban las bases y se abre la convocatoria de ayudas predoctorales dentro del programa Formación de Investigadores en la empresa (FIE) 2006
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Forskning og udvikling
Støtteform	Direkte støtte
Rammebeløb	Forventet årligt støtteydelse: 1,1 mio. EUR; Samlet forventet støtteydelse: 4,42 mio. EUR
Støtteintensitet	80 %
Varighed	indtil 31.12.2009
Økonomisk sektor	Ikke sektorspecifik
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Generalitat de Catalunya Gran Via de les Corts Catalanes, 639, 2 ^a planta E-08010 Barcelona
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS
INSTITUTIONER OG ORGANER

KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

25. juni 2007

(2007/C 141/02)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs	
USD	amerikanske dollar	1,3461	RON rumænske lei	3,1799
JPY	japanske yen	166,21	SKK slovakiske koruna	33,813
DKK	danske kroner	7,4426	TRY tyrkiske lira	1,771
GBP	pund sterling	0,6735	AUD australske dollar	1,585
SEK	svenske kroner	9,2452	CAD canadiske dollar	1,4424
CHF	schweiziske franc	1,6538	HKD hongkongske dollar	10,517
ISK	islandske kroner	84,36	NZD newzealandske dollar	1,7563
NOK	norske kroner	8,004	SGD singaporeanske dollar	2,07
BGN	bulgarske lev	1,9558	KRW sydkoreanske won	1 247,23
CYP	cypriotiske pund	0,5837	ZAR sydafrikanske rand	9,6252
CZK	tjekkiske koruna	28,718	CNY kinesiske renminbi yuan	10,2565
EEK	estiske kroon	15,6466	HRK kroatisk kuna	7,3245
HUF	ungarske forint	246,84	IDR indonesiske rupiah	12 162,01
LTL	litauiske litas	3,4528	MYR malaysiske ringgit	4,6649
LVL	lettiske lats	0,6962	PHP filippinske pesos	61,988
MTL	maltesiske lira	0,4293	RUB russiske rubler	34,841
PLN	polske zloty	3,7886	THB thailandske bath	43,466

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Retningslinjer for statsstøtte med regionalt sigte for 2007-2013 — Regionalstøttekort: Danmark

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 141/03)

Statsstøttesag N 693/06 — DANMARK

Regionalstøttekort 1.1.2007-31.12.2013 ⁽¹⁾

(Godkendt af Kommissionen den 24.4.2007)

(NUTS II-region)	(NUTS III-region)	Loft for regional investeringsstøtte ⁽¹⁾ (gælder for store virksomheder)
1. Regioner, der er støtteberettigede efter EF-traktatens artikel 87, stk. 3, litra c), i hele perioden 2007-2013		
Læsø Kommune		10 %
Ærø Kommune		10 %
Langeland Kommune		10 %
Lollands Kommune		15 %
Samsø Kommune		10 %
Bornholms Regionskommune		15 %
Frederikshavn Kommune		10 %
Hjørring Kommune		10 %
Morsø Kommune		10 %
Guldborgsund Kommune		15 %
2. Øer, der er støtteberettigede efter EF-traktatens artikel 87, stk. 3, litra c), i hele perioden 2007-2013		
Årø		10 %
Agersø		15 %
Anholt		10 %
Avernakø		10 %
Bågø		10 %
Barsø		10 %
Bjørnø		10 %
Drejø		10 %
Egholm		10 %
Endelave		10 %
Fur		10 %

⁽¹⁾ EUT C 54 af 4.3.2006, s. 13.

(NUTS II-region)	(NUTS III-region)	Loft for regional investeringsstøtte ⁽¹⁾ (gælder for store virksomheder)
Hjarnø		10 %
Hjortø		10 %
Lyø		10 %
Mandø		10 %
Nekselø		15 %
Omø		15 %
Orø		15 %
Sejerø		15 %
Skarø		10 %
Tunø		10 %
Venø		10 %

3. Regioner, der er støtteberettigede efter EF-traktatens artikel 87, stk. 3, litra c), i hele perioden 2007-2013, dog kun med hensyn til støtte til SMV til højere satser

	Grundlæggende støtteleft ⁽²⁾
Norddjurs Kommune ⁽³⁾	10 %
Tønder Kommune	10 %
Vesthimmerlands Kommune	10 %

4. Regioner, der er berettigede til overgangsdækning efter EF-traktatens artikel 87, stk. 3, litra c), i perioden 1.1.2007-31.12.2008, med et støtteleft på 10 %

Svendborg Kommune ⁽⁴⁾	10 %
Brønderslev-Dronninglund Kommune	10 %
Thisted Kommune	10 %

⁽¹⁾ For investeringsprojekter med støtteberettigede udgifter på højst 50 mio. EUR forhøjes dette loft med 10 procentpoint for mellemstore virksomheder og 20 procentpoint for små virksomheder, jf. definitionen i Kommissionens henstilling af 6. maj 2003 om definition af mikrovirksomheder, små og mellemstore virksomheder (EUT L 124 af 20.5.2003, s. 36). For store investeringsprojekter med støtteberettigede udgifter på over 50 mio. EUR justeres dette loft i henhold til punkt 67 i retningslinjerne for statsstøtte med regionalt sigte for 2007-2013.

⁽²⁾ Dette loft forhøjes med 10 procentpoint for mellemstore virksomheder og 20 procentpoint for små virksomheder, jf. definitionen i Kommissionens henstilling af 6. maj 2003 om definitionen af mikrovirksomheder, små og mellemstore virksomheder (EUT L 124 af 20.5.2003, s. 36). Der kan ikke ydes støtte til investeringsprojekter med støtteberettigede udgifter på over 25 mio. EUR.

⁽³⁾ Omfatter ikke øen Anholt, der er støtteberettiget område i hele perioden 2007-2013.

⁽⁴⁾ Omfatter ikke øerne Drejø, Skarø og Hjortø, der er støtteberettigede områder i hele perioden 2007-2013.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Liste over godkendte laboratorier, som i henhold til artikel 8, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 648/2004 om vaske- og rengøringsmidler er kompetente til at udføre de test, der kræves i henhold til denne forordning

(2007/C 141/04)

(Bemærk: Denne liste og kommende ajourføringer vil også blive stillet til rådighed på internettet ⁽¹⁾)

Medlemsstat	Godkendte laboratorier
Belgien	<p>BfB Oil Research S.A Rue Phocas Lejeune 10 B-5032 Isnes Tel. (32-81) 58 53 0 Fax (32-81) 58 53 8 bfb@proximedia.be</p> <p>Lisec N.V. Craenevenne 140 B-3600 Genk Tel. (32-89) 36 27 91 Fax (32-89) 35 58 05</p>
Tjekkiet	<p>Výzkumný ústav organických syntéz a.s. (VUOS) Centrum ekologie, toxikologie a analytiky CZ-532 18 Pardubice-Rybitví Tel. (420) 466 82 31 27 Fax (420) 466 82 24 76 www.vuos.com/</p> <p>BIOTEST Pod Zámkem 279 CZ-281 25 Konarovice Tel. (420) 321 76 60 74 Fax (420) 321 76 60 66</p> <p>BIOPHARM Research Institute of Biopharmacy and Veterinary Drugs Pohoří-Chotouň 55 CZ-254 99 Jílové u Prahy Tel. (420) 241 95 03 83 Fax (420) 241 95 05 03</p> <p>EMPLA, Ekological Laboratory ul. Jana Krusinky CZ-500 02 Hradec Králové Tel. (420) 495 22 07 39 Fax (420) 495 22 07 39 empla@topix.cz</p> <p>INOTEX Štefánikova 1208 CZ-544 01 Dvůr Králové nad Labem Tel. (420) 499 32 01 40 Fax (420) 499 32 01 49 inotex@inotex.cz</p>

(¹) http://ec.europa.eu/enterprise/chemicals/legislation/fertilizers/index_en.htm

Medlemsstat	Godkendte laboratorier
Danmark	<p>DHI Institut for Vand & Miljø Agern Allé 5 DK-2970 Hørsholm Tlf. (45) 45 16 92 00 Fax (45) 45 16 92 92 dhi@dhigroup.com http://www.dhigroup.com/</p>
Tyskland	<p>BASF AG Experimentelle Toxikologie und Ökologie Carl-Bosch-Str. 38 D-67056 Ludwigshafen Tel. (49-621) 60-0</p> <p>Bayer Industry Services GmbH & Co. OHG, SUA-PUA I Bayerwerk, Geb. Q, 18-2 D-51368 Leverkusen Tel. (49-214) 30-1</p> <p>SGS Institut Fresenius GmbH Im Maisel 14 D-65232 Taunusstein Tel. (49-6128) 744-0 info@institut-fresenius.de nonfood@institut-fresenius.de</p> <p>IBACON — Institut für Biologische Analytik und Consulting GmbH Arheiliger Weg 17 D-64380 Roßdorf Tel. (49-6154) 69 73 72 Fax (49-6154) 69 73 71 info@ibacon.com</p> <p>Kesla Forschung & Service (GmbH & Co.) KG, Kesla Biolab, Prüflabor für Analytik, Mikrobiologie und Toxikologie Salegaster Chaussee 3 D-06803 Greppin Tel. (49-3493) 751 80 Fax (49-3493) 751 99</p> <p>Dr. U. Noack-Laboratorien Käthe-Paulus-Str. 1 D-31157 Sarstedt Tel. (49-5066) 7067-0 Fax (49-5066) 7067-89 info@noack-lab.de</p> <p>Fraunhofer-Institut für Molekularbiologie und Angewandte Oekologie (IME), Bereich Angewandte Ökologie Auf dem Aberg 1 D-57392 Schmallenberg Tel. (49-2972) 302-0 Fax (49-2972) 302-319 info@ime.fraunhofer.de</p> <p>AQura GmbH Paul-Baumann-Str. 1, D-45764 Marl oder Rodenbacher Chaussee 4, D-63457 Hanau-Wolfgang Tel. (49-2365) 49 21 61 Fax (49-2365) 49 80 21 61 aquara@degussa.com</p> <p>LAUS GmbH Mandelring 47 D-67433 Neustadt a. d. Weinstraße Tel. (49-6321) 35 31 5 Fax (49-6321) 48 05 78</p>
Estland	—
Grækenland	<p>Γενικό Χημείο του Κράτους, 2ο Τμήμα Χημικών Αθήνας 12 Αν Τσόχα, Αμπελόκηποι GR-115 21, Αθήνα Τηλ. (30) 210 64 92 42; 210 64 79 148 Φαξ (30) 210 64 305 70 gxk-bxy@ath.forthnet.gr</p>

Medlemsstat	Godkendte laboratorier
Spanien	<p>Anàlisi Química INAL, S.C.P. La fàbrica, 1 y 3 E-08190 Sant Cugat Del Vallès (Barcelona) Tel. (34-93) 67 427 14 Fax (34-93) 58 93 217</p>
Frankrig	<p>ARKEMA — GRL-LPX B.P. 34 F-64170 Artix Tel. (33) 559 92 67 63 Fax (33) 559 92 69 47</p> <p>European Agricultural Services 76, avenue Edouard Millaud F-69290 Craponne Tel. (33) 472 71 52 46 Fax (33) 472 71 52 40</p> <p>GAB France SARL 263, rue du Moulin F-60400 Appilly Tel. (33) 388 08 99 43 Fax (33) 388 08 16 49</p> <p>INERIS Parc technologique Alata — BP 2 F-60550 Verneuil en Halatte Tel. (33) 344 55 67 19 Fax (33) 344 55 67 67</p> <p>SGS Laboratoire Multilab 2 bis, rue Duguay Trouin B.P. 1282 F-76178 Rouen Cedex Tel. (33) 235 07 91 43 Fax (33) 235 07 91 90</p>
Irland	<p>Agrochemex Ltd Aldham's Farm Research Station, Lawford Mannintree Essex CO11 2NF</p> <p>Battelle UK Ltd Battelle House, Fyfield Business and Research Park, Fyfield Road Ongar Essex CM5 OGZ</p> <p>CEMAS Glendale Park, Ferndale Road North Ascot Berkshire, SL5, 8BJ</p> <p>Covance Laboratories Ltd Otley Road, Harrogate North Yorkshire HG3 1PY</p> <p>Huntingdon Life Sciences Eye Research Centre, Occold, Eye Suffolk, IP23, 7PX</p> <p>SafePharm Laboratories, Ltd Shardlow Business Park London Road Shardlow</p>
Italien	<p>Chemservice S.r.l. — Controlli e ricerche Via Fratelli Beltrani, 15 I-20026 Novate Milanese (MI) Tel. (39) 02 356 99 61 Fax (39) 02 38 20 14 46 info@chemservice.it</p>

Medlemsstat	Godkendte laboratorier
Cypern	Γενικό Χημείο του Κράτους Κίμωνος 44 CY-1451 Λευκωσία Tel. (357) 22 80 91 70 Fax (357) 22 31 64 34
Letland	—
Litauen	—
Luxembourg	—
Ungarn	—
Malta	—
Nederlandene	TNO Chemie Kwaliteit van leven Postbus 360 3700 AJ Zeist Nederland Tel. (31-30) 694 41 44 Fax (31-30) 695 72 24
Østrig	ARC Seibersdorf research GmbH, Bereich Umwelt- und Lebenswissenschaften, GLP-Prüfstelle A-2444 Seibersdorf Tel. (43) 50550-3540 oder -3501 Fax (43) 50550-3653 UIS Umweltinstitut Synlab GmbH, Institute für Industrie-und Umweltanalytik, GLP-Prüfstelle St Peter Straße 25 A-4021, Linz Tel. (43-732) 6911-3974 Fax (43-732) 6911-3808 oder 6911-63974
Polen	Biuro do spraw Substancji i Preparatów Chemicznych ul. św. Teresy 8 PL-91-348 Łódź Tel. (48-42) 631 46 79 biuro@chemikalia.gov.pl Zakład Usług i Ekspertyz Analitycznych Instytutu Chemii Przemysłowej im. Profesora Ignacego Mościckiego ul. Rydgiera 8 PL-01-793 Warszawa Tel. (48-22) 633 83 40 Fax (48-22) 633 86 30 Laboratorium Instytutu Przemysłu Organicznego ul. Annopol 6 PL-03-236 Warszawa www.ipo.waw.pl Laboratorium Instytutu Przemysłu Organicznego ul. Doświadczalna 27 PL-43-200 Pszczyna www.ipo-pszczyna.pl
Portugal	—
Slovenien	—

Medlemsstat	Godkendte laboratorier
Slovakiet	<p>VUCHT, a.s. Department Analytical Chemistry Nobelova 34 SK-83603 Bratislava Tel. (421-2) 442 50 190 or 317 Fax (421-2) 442 58 558 vucht@vucht.sk</p> <p>VUCHT, a.s. Test Facility of Ecological Department Nobelova 34 SK-83603 Bratislava Tel. (421-2) 442 50 190 or 317 Fax (421-2) 442 58 558 vucht@vucht.sk</p> <p>Slovnaft-VURUP, a.s. Department of Toxicology Vlčie hrdlo SK-82412 Bratislava Tel. (421-2) 405 54 60 Fax (421-2) 452 46 276</p> <p>Ecotoxicological Laboratory Nádražná 36 SK-90028 Ivánka pri Dunaji Tel. (421-2) 45 94 52 23 Fax (421-2) 45 94 37 12 etcba@gtinet.sk</p> <p>VUTCH — CHEMITEX, spol. s.r.o. ul. Jána Milca SK-01168 Žilina Tel. (421-41) 56 22 418 or 419 Fax (421-41) 56 217 04 vutch@nexta.sk</p> <p>VUSAPL, a.s. Testing Laboratory Section Novozámocká 179, PO Box A/50 SK-94901 Nitra Tel. (421-37) 65 01 111 Fax (421-37) 65 13 49</p>
Finland	—
Sverige	<p>AnoxKaldnes AB Klosterängsvägen 11A S-226 47 Lund Tel. (46-46) 18 21 50 Fax (46-46) 13 32 01 sweden@anoxkaldnes.com</p>
Det Forenede Kongerige	<p>SafePharm Laboratories Ltd Shardlow Business Park Buxton London Road, Shardlow, Derbyshire DE72 2GD United Kingdom Tel. (44-1332) 79 28 96 Fax (44-1332) 79 90 18</p> <p>Huntingdon Life Sciences (Eye) Eye Research Centre Occold, Eye, Suffolk IP23 7PX Tel. (44-1480) 89 20 00 Fax (44-1480) 89 06 93</p> <p>Covance Laboratories Ltd Otley Road, Harrogate North Yorkshire, HG3 1PY Tel. (44-1423) 84 87 68 Fax (44-1423) 56 95 95</p>

Medlemsstat	Godkendte laboratorier
	<p>Agro Chemical Experimentation Aldham's Farm Research Station Lawford, Manningtree, Essex CO11 2NF Tel. (44-1206) 28 17 03 Fax (44-1206) 28 17 50</p> <p>CEMAS Glendale Park, Ferndale Road North Ascot, Berkshire SL5 8BJ Tel. (44-1344) 88 71 00 Fax (44-1344) 88 71 01 enquiries@cemas.co.uk</p> <p>Battelle UK Ltd Battelle House, Fyfield Business & Research Park Fyfield Road, Ongar, Essex CM5 0GZ Tel. (44-1277) 36 61 00 Fax (44-1277) 36 74 54 info@battelleuk.com</p> <p>Synergy Laboratories Ltd Bolford Street Thaxted, Essex CM6 2PY Tel. (44-1371) 83 18 88 Fax (44-1371) 83 16 22 info@e-synergylabs.com</p> <p>AstraZeneca Brixham Environmental Laboratory Freshwater Quarry, Brixham, Devon TQ5 8BA Tel. (44-1803) 88 42 47 Fax (44-1803) 88 29 74</p>
EFTA-medlem	Godkendte laboratorier
Norge	<p>Norsk institutt for vannforskning (NIVA) Postboks 173 Kjelsås N-0411 Oslo Tel. (47-22) 18 51 00 niva@niva.no</p> <p>M-lab AS Postboks 3013 Hillevåg N-4095 Stavanger Tel. (47-51) 90 65 00 ila@m-lab.no</p>

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 70/2001 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder

(2007/C 141/05)

Sag nr.	XA 7016/07		
Medlemsstat	Spanien		
Region	La Rioja		
Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte	Programa «Nuevas tecnologías de la información y las comunicaciones para PYME» (TIP)		
Retsgrundlag	Resolución del Presidente de la Agencia de Desarrollo Económico de La Rioja, de 17 de marzo de 2006, por la que se aprueban las bases reguladoras del régimen de ayudas del programa «Nuevas tecnologías de la información y las comunicaciones para PYME» (B.O.R. nº 40 de 23.3.2006). Resolución del Presidente de la Agencia de Desarrollo Económico de La Rioja, de 5 de marzo de 2007, por la que se aprueba la convocatoria de ayudas de la concesión de subvenciones en régimen de concurrencia competitiva del programa «Nuevas tecnologías de la información y las Comunicaciones para PYME». (B.O.R. nº 33/2007, de 10 de marzo).		
Forventede årlige udgifter til ordningen eller samlet individuel støtte til virksomheden	Støtteordning	Samlet årlig støtte	1,3 millioner EUR
		Garanterede lån	—
	Individuel støtte	Samlet støtte	—
		Garanterede lån	—
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5		Ja
Gennemførelsesdato	Fra 10.3.2007		
Støtteordningens eller den individuelle støttes varighed	Indtil 31.12.2008		
Støttens formål	Støtte til SMV'er		Ja
Berørte sektorer	Alle sektorer, der er berettiget til at modtage støtte til SMV'er		Nej
	Støtte begrænset til specifikke sektorer		Ja
	— Kulminedrift		
	— Alle industrisektorer		
	eller		
	Stålindustri		
	Skibsbygning		
	Syntetiske fibre		
	Motorkøretøjer		
	Andre industrisektorer		
	— Forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukter		Ja
	— Alle tjenesteydelser		
	eller		
	Transporttjenesteydelser		
	Finansielle tjenesteydelser		
Andre tjenesteydelser			
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Agencia de Desarrollo Económico de La Rioja (Gobierno de La Rioja)		
	Muro de la Mata 13/14 E-26071 Logroño		
Omfattende individuel støtte	I overensstemmelse med forordningens artikel 6		Ja

Sag nr.	XA 7017/07		
Medlemsstat	Spanien		
Region	La Rioja		
Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte	Programa de fomento de la innovación a la gestión de empresas		
Retsgrundlag	Resolución del Presidente de la Agencia de Desarrollo Económico de La Rioja, de 11 de febrero de 2005, por la que se aprueban las bases reguladoras de la entidad (B.O.R. nº 24 de 17.2.2005). Resolución del Presidente de la Agencia de Desarrollo Económico de La Rioja, de 5 de marzo de 2007, por la que se aprueba la convocatoria de ayudas de la concesión de subvenciones en régimen de concurrencia competitiva a la innovación a la gestión de empresas (B.O.R. nº 33/2007, de 10 de marzo).		
Forventede årlige udgifter til ordningen eller samlet individuel støtte til virksomheden	Støtteordning	Samlet årlig støtte	500 000 EUR
		Garanterede lån	—
	Individuel støtte	Samlet støtte	—
		Garanterede lån	—
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5	Ja	
Gennemførelsesdato	Fra 10.3.2007		
Støtteordningens eller den individuelle støttes varighed	Indtil 31.12.2008		
Støttens formål	Støtte til SMV'er	Ja	
Berørte sektorer	Alle sektorer, der er berettiget til at modtage støtte til SMV'er	Ja	
	Støtte begrænset til specifikke sektorer		
	— Kulminedrift		
	— Alle industrisektorer		
	eller		
	Stålindustri		
	Skibsbygning		
	Syntetiske fibre		
	Motorkøretøjer		
	Andre industrisektorer		
	— Forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukter	Ja	
	— Alle tjenesteydelser		
	eller		
	Transporttjenesteydelser		
	Finansielle tjenesteydelser		
Andre tjenesteydelser			
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Agencia de Desarrollo Económico de La Rioja Muro de la Mata 13-14 E-26071 Logroño		
Omfattende individuel støtte	I overensstemmelse med forordningens artikel 6	Ja	

Sag nr.	XA 7018/07		
Medlemsstat	Spanien		
Region	La Rioja		
Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte	Elaboración de protocolos familiares de las empresas		
Retsgrundlag	Resolución del Presidente de la Agencia de Desarrollo Económico de La Rioja, de 11 de febrero de 2005, por la que se aprueban las bases reguladoras de la entidad (B.O.R. nº 24 de 17.2.2005). Resolución del Presidente de la Agencia de Desarrollo Económico de La Rioja, de 5 de marzo de 2007, por la que se aprueba la convocatoria de ayudas de la concesión de subvenciones en régimen de concurrencia competitiva a la elaboración de protocolos familiares de las empresas (B.O.R. nº 33/2007, de 10 de marzo).		
Forventede årlige udgifter til ordningen eller samlet individuel støtte til virksomheden	Støtteordning	Samlet årlig støtte	150 000 EUR
		Garanterede lån	—
	Individuel støtte	Samlet støtte	—
		Garanterede lån	—
Maksimal støtteintensitet	I overensstemmelse med forordningens artikel 4, stk. 2-6, og artikel 5	Ja	
Gennemførelsesdato	Fra 10.3.2007		
Støtteordningens eller den individuelle støttes varighed	Indtil 31.12.2008		
Støttens formål	Støtte til SMV'er	Ja	
Berørte sektorer	Alle sektorer, der er berettiget til at modtage støtte til SMV'er	Ja	
	Støtte begrænset til specifikke sektorer		
	— Kulminedrift		
	— Alle industrisektorer		
	eller		
	Stålintroduktion		
	Skibsbygning		
	Syntetiske fibre		
	Motorkøretøjer		
	Andre industrisektorer		
	— Forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukter	Ja	
	— Alle tjenesteydelser		
	eller		
	Transporttjenesteydelser		
Finansielle tjenesteydelser			
Andre tjenesteydelser			
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Agencia de Desarrollo Económico de La Rioja Muro de la Mata 13-14 E-26071 Logroño		
Omfattende individuel støtte	I overensstemmelse med forordningens artikel 6	Ja	

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter

(2007/C 141/06)

Sag nr.: XA 56/07

Medlemsstat: Spanien

Region: Comunidad Autónoma de Andalucía

Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager en individuel støtte: Subvenciones destinadas a la mejora de la producción y de la calidad de los plantones de hortalizas y de las plantas de vivero, y se efectúa su convocatoria para 2007

Retsgrundlag: »Proyecto de orden por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión de subvenciones destinadas a la mejora de la producción y de la calidad de los plantones de hortalizas y de las plantas de vivero, y se efectúa su convocatoria para 2007«

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb, der ydes til virksomheden: 2 730 000 EUR

Maksimal støtteintensitet:

De investeringer eller arbejder, der godkendes, kan tildeles støtte på højst 35 %, når der er tale om individuelle producenter, uanset om de er fysiske eller juridiske personer, sammenslutninger af individuelle producenter, uanset om de er fysiske eller juridiske personer eller offentlige eller private organer, der ikke er juridiske personer, og formuefællesskaber. Procentsatsen sættes op til 40 %, når der er tale om producentforeninger (landbrugskooperativer og sammenslutninger af landbrugsbedrifter, der beskæftiger sig med forarbejdningsvirksomhed — Sociedades Cooperativas Agrarias og Agrupaciones Agrarias de Transformación)

Gennemførelsesdato: En måned efter retsreglens offentliggørelse i den selvstyrende region Andalusiens officielle tidende

Ordningens eller den individuelle støttes varighed: 1 år. Ifølge planen vil den sidste rate, der skal betales, blive udbetalt den 31. december 2007

Støttens formål: Støtten tager sigte på at forbedre produktionen og kvaliteten af grøntsagsplantemateriale og planteskoleplanter og ydes til producenter af grøntsagsplantemateriale og planteskoleplanter. De henhører således under kategorien »investeringer i landbrugsbedrifter« i artikel 4 i forordning (EF) nr. 1857/2006.

De udgifter, der kan subventioneres i henhold til artikel 7 i den selvstyrende region Andalusiens forslag til bekendtgørelse, holder sig inden for rammerne af det tilladte efter artikel 4, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1857/2006. Der er tale om udgifter til følgende formål:

1. Hvad angår forbedring af kvaliteten og produktionen af planteskoleplanter, kan der ydes støtte til investeringer og til arbejde på følgende områder:
 - a) Fremavl af og forsøg med nye sorter og kloninger af arter eller artsgrupper, der opfylder de særlige certificerings-

regler, og dyrkning af moderplanter, der mindst er katalogiseret som en certificeret kategori af de arter eller artsgrupper, der opfylder de særlige certificeringsregler.

- b) Laboratorier for sundheds- og plantesortsanalyse og egenhændige eller af en tredjepart udførte sundheds- og plantesortsanalyser.
 - c) Installationer, bygninger og udstyr til produktion af planteskoleplanter og forbedring af de bestående faciliteter.
 - d) Investeringer med henblik på eliminering og/eller udnyttelse af forurenende rester og indførelse og certificering af kvalitetssikringsprogrammer og miljøprogrammer i overensstemmelse med ISO-standardserierne 9000 og 14000 hhv.
 - e) Investeringer til forbedring i plantesundhedsmæssig henseende af installationer og bygninger til produktion af planteskoleplanter.
 - f) Automatisering og informatisering af produktionsprocesserne.
2. Hvad angår forbedring af kvaliteten af produktionen af grøntsagsplantemateriale og formeringsmateriale af grøntsagsplanter bortset fra frø, kan der ydes støtte til investeringer og arbejde på følgende områder:
 - a) Installationer og bygninger til produktion af grøntsagsplantemateriale og forbedring af de bestående faciliteter, navnlig sådanne, som anvendes til såning, spiring, vanding og gødning, klimatisering og miljøkontrol.
 - b) Investeringer til forbedring i plantesundhedsmæssig henseende af installationer og bygninger til produktion af grøntsagsplantemateriale.
 - c) Laboratorier for sundheds- og plantesortsanalyse og egenhændige eller af en tredjepart udførte sundheds- og plantesortsanalyser.
 - d) Investeringer med henblik på eliminering og/eller udnyttelse af forurenende rester og indførelse og certificering af kvalitetssikringsprogrammer og miljøprogrammer i overensstemmelse med ISO-standardserierne 9000 og 14000 hhv.
 - e) Automatisering og informatisering af produktionsprocesserne.
 3. Med henblik på at fremme nonprofitsammenslutninger af producenter af grøntsagsplantemateriale og planteskoleplanter anvendelse af certificerede kategorier af grøntsagsplantemateriale og planteskoleplanter kan der ydes støtte til investeringer og arbejde på følgende områder:
 - a) Udbredelse af og markedsundersøgelser vedrørende certificerede kategorier af grøntsagsplantemateriale og planteskoleplanter.

- b) Forsøg med nye sorter og kloninger af arter eller artsgrupper, der opfylder de særlige certificeringsregler.

Formål, hvortil der ikke kan ydes støtte:

Følgende formål er ikke støtteberettigede i henhold til bekendtgørelsen:

- a) højspændingstilslutninger
- b) boringer eller udnyttelse af brønde
- c) reservoirer til regulering eller opbevaring af vandingsvand
- d) adgangsveje til installationerne
- e) kontorbygninger og inventar, bortset fra it-udstyr
- f) maskiner til daglig brug og redskaber generelt
- g) skatter og afgifter, uanset om støttemodtageren kan få dem godtgjort
- h) finansielle omkostninger i forbindelse med investeringen
 - i) investeringer i brugt udstyr
 - j) formål, som ikke er støtteberettigede i henhold til gældende bestemmelser, uanset om disse bestemmelser er udstedt af Fællesskabet, medlemsstaten eller den selvstyreende region Andalusien.

Forslaget til bekendtgørelse opfylder kravene i artikel 18, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1857/2006

Berørt(e) sektor(er): Planteproduktion: produktion af grøntsagsplantemateriale og planteskoleplanter

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Consejería de Agricultura y Pesca de la Junta de Andalucía
 Tabladilla s/n
 E-41071 Sevilla

Websted: <http://www.cap.junta-andalucia.es>

Andre oplysninger: Med dette bilag opfyldes kravet i artikel 3, stk. 2, litra c), for så vidt angår forelæggelse af kortfattede oplysninger, jf. artikel 20, stk. 1.

Directora General de la Producción Agraria
 Fdo.: Judit Anda Ugarte

Sag nr.: XA 57/07

Medlemsstat: Spanien

Region: —

Støtteordningens benævnelse: Orden por la que se establecen las bases reguladoras y se aprueba la convocatoria de ayudas para reparar los daños causados en uva de mesa por las lluvias generalizadas durante el otoño de 2006 en la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia

Retsgrundlag: »Orden APA/.../2007, de ... de abril, por la que se establecen las bases reguladoras y se aprueba la convocatoria de ayudas para reparar los daños causados en uva de mesa por las lluvias generalizadas durante el otoño de 2006 en la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia«

Forventede årlige udgifter til ordningen: 1 500 000 EUR (2007)

Maksimal støtteintensitet: Støtten kan ikke overstige 80 % af de tab, der er lidt som følge af det ugunstige vejrlig. Støtten beregnes pr. bedrift.

Beregningen af støtten foretages som følger:

$$\text{Støtte} = \text{Gennemsnitlig produktion} \times \text{gennemsnitlig pris} \times (\text{skade i \%} - 20 \%)$$

Ved beregningen af skadens omfang tages der udgangspunkt i høstmængden det år, hvor vejrliget var ugunstigt, sammenholdt med gennemsnittet for de tre foregående år. Det giver følgende ligning:

$$\text{Skade i \%} = \frac{\text{Gennemsn. høstmængde} - \text{Høstmængde}}{\text{Gennemsn. høstmængde}} \times 100$$

I beregningen indgår et fast fradrag på 20 % for at sikre, at støtten ikke kommer til at overstige 80 % af tabene.

Udgifter, som afholdes af forsikringselskaberne til dækning af andre risici i henhold til forsikringen, fratrækkes det beregnede støttebeløb

Gennemførelsesperiode: Der kan ydes støtte i en periode på højest seks måneder fra bekendtgørelsens ikrafttræden

Støttens formål: Formålet med støtten er at yde kompensation til de producenter af spisedruer i den selvstyreende region Murcia, der har lidt store høsttab som følge af de voldsomme regnskyl, der ramte regionen i november 2006.

Produktionen af spisedruer i 2006 blev forsinket på grund af vejrliget i området. Høsten kom derfor i gang senere end i normale høstår.

Landbrugernes forsikringsordning dækker i tilfælde af regnskader indtil den 31. oktober, hvor høsten normalt er i hus, men på grund af forsinket modning var druerne, på det tidspunkt da regnen faldt (de første dage i november), endnu ikke blevet høstet, fordi de stadig ikke havde nået deres fysiologiske modenhed.

Således medførte den voldsomme nedbør store skader på høsten (stor forekomst af bristede druer, udbredt råd- og skimmelangreb med tilstedeværelse af botrytis), som ikke er omfattet af forsikringen, da dækningsperioden var udløbet på det tidspunkt, hvor skaden opstod. Tabene er dermed ikke blevet dækket af landbrugernes forsikringsordning.

Der skal derfor indføres en støtteordning med henblik på at kompensere for de skader, regnen har forårsaget på produktionen, som ganske vist er forsikret, men som ikke har kunnet beskyttes eller garanteres på anden måde.

Støtteordningen indføres i henhold til artikel 11 i forordning (EF) nr. 1857/2006, »Støtte i forbindelse med tab som følge af ugunstige vejrforhold«, under hensyn til bestemmelserne i stk. 2-6 og 9-10

Berørt sektor: Støtten ydes til sektoren for spisedruer i den selvstyrende region Murcia

Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten:

Entidad Estatal de Seguros Agrarios (ENESA),
Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
Miguel Ángel, 23 — 5ª planta
E-28010 Madrid

Websted: enesa@mapya.es

Andre oplysninger: —

Madrid, april de 2007
El Director
Fdo.: Fernando J. Burgaz Moreno

Sag nr.: XA 58/07

Medlemsstat: Spanien

Region: Andalucía

Støtteordningens benævnelse: Subvenciones a las explotaciones del olivar gravemente afectadas por las heladas en los meses de enero, febrero y marzo de 2005, en el marco del Plan especial para la capacidad reproductiva del olivar

Retsgrundlag: »Orden que modifica la Orden de 20 de noviembre de 2006, por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión de subvenciones a las explotaciones del olivar gravemente afectadas por las heladas en los meses de enero, febrero y marzo de 2005, en el marco del Plan especial para la recuperación de la capacidad productiva del olivar, y se efectúa su convocatoria.«

Forventede årlige udgifter til ordningen:

3-årig støtteplan med følgende budget:

År	Skøn over den samlede støtte ifølge planen (EUR)
2007	32 434 191
2008	22 377 659
2009	13 922 346
I ALT	68 734 196

50 % af dette budget finansieres af Administración de la Junta de Andalucía og 50 % af Administración General del Estado

Maksimal støtteintensitet:

I henhold til artikel 6.4 i bekendtgørelsen må støttebeløbet inklusive kumulering med anden offentlig støtte under ingen omstændigheder overstige den procentsats (80 %), der er angivet i artikel 11, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1857/2006.

Den årlige kompensationsstøtte varierer alt efter, hvilke foranstaltninger der gennemføres, og beregnes som følger:

Foranstaltninger	2007 (EUR/ha)	2008 (EUR/ha)	2009 (EUR/ha)
Intensiv beskæring	2 250		
Kraftig beskæring	2 363	2 137	
Krydsbeskæring	2 480	2 356	1 914
Nedskæring	3 029	2 992	2 979
Genbeplantning	700	675	625

Støtteintensiteten må dog ikke overstige 80 % af den nedgang i indkomst ved salg af produktet, der skyldes frost, og inden for dette loft må støtten ikke overstige 63 000 EUR for så vidt angår regenereringsforanstaltninger (med et maksimumsareal på 7 ha) og 6 000 EUR for så vidt angår genbeplantning (med et maksimumsareal på 3 ha)

Gennemførelsesdato: Dette dekret træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i Boletín Oficial de la Junta de Andalucía. I henhold til artikel 20 i forordning (EF) nr. 1857/2006 offentliggøres dekretet senest ti dage efter Kommissionens modtagelse af dette bilag.

Denne støtteordning er indført under tre år efter, at udgifterne eller tabet er opstået, og opfylder dermed kravet i artikel 11, stk. 10, i forordningen

Ordningens eller den individuelle støttes varighed: Denne ordning har en varighed af tre år og omfatter således regnskabsåret 2007, 2008 og 2009. Støtten udbetales senest fire år efter, at udgifterne eller tabet er opstået, og opfylder dermed kravet i artikel 11, stk. 10, i forordningen

Målet med støtten: Støtte til SMV'er som kompensation for udgifter i forbindelse med ugunstige vejrforhold: frost i januar, februar og marts 2005.

Der gives støtte til en del af den indkomstnedgang, som de frostramte olivenproducerende bedrifter har haft i forbindelse med gennemførelsen af følgende foranstaltninger:

— Intensiv beskæring: fjernelse af tertiære grene og mindst én sekundær gren på oliventræer med frostskafer.

— Kraftig beskæring: fjernelse af adskillige sekundære grene og nogle primære grene på oliventræer med frostskafer.

- Krydsbeskæring: fjernelse af alle primære grene på oliventræer med frostskafer.
- Nedskaering: beskaering af stammen eller stammerne på oliventræer med frostskafer til under 40 cm over jordoverfladen.
- Genbeplantning: fjernelse af det døde oliventræs rod og plantning af en ny frøplante. Udgifter til nye frøplanter, der allerede er plantet, eller som skal plantes, dækkes ikke

Berørt(e) sektor(er): Den primære olivensektor (bedrifter, hvor der dyrkes oliven)

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Consejería de Agricultura y Pesca
Avda. Tabladilla s/n
E-41013 Sevilla

Websted: <http://www.juntadeandalucia.es/agriculturaypesca/portal/opencms/portal/portada.jsp>

Andre oplysninger: I overensstemmelse med artikel 11, stk. 7, i forordningen blev frostperioderne i januar, februar og marts 2007 officielt anerkendt som en ugunstig vejrbegebenhed, der kan henregnes under en naturkatastrofe, ved Real Decreto-ley 1/2005, af 4. februar 2005 vedrørende hasteforanstaltninger til afhjælpning af skader i landbrugssektoren som følge af frostvejr i januar 2005.

I betragtningerne til ovennævnte Real Decreto hedder det, at »Skadernes omfang har medført en situation, der ifølge fællesskabets bestemmelser om statsstøtte til landbrugssektoren kan henregnes under naturkatastrofe, og det anbefales, at de offentlige myndigheder øjeblikkeligt træffer afhjælpende foranstaltninger med henblik på gradvis tilbagevenden til normale økonomiske tilstande i de berørte områder«.

Efterfølgende blev det ved Real Decreto-ley 6/2005 af 8. april 2005 om anvendelse af Real Decreto-ley 1/2005 fastsat at »Real Decreto-ley 1/2005 af 4. februar 2005 vedrørende hasteforanstaltninger til afhjælpning af skader i landbrugssektoren som følge af frostvejr i januar 2005 finder anvendelse på skaderne som følge af frostvejr i februar og marts 2005«.

La Secretaria General de Agricultura, Ganadería y Desarrollo rural
Teresa Sáez Carrascosa

Sag nr.: XA 59/07

Medlemsstat: Østrig

Region: Niederösterreich

Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager en individuel støtte: Richtlinie für die Förderung der Qualitätsverbesserung der Niederösterreichischen Rinderzucht — „NÖ — Genetik Programm“

Retsgrundlag: NÖ Landwirtschaftsgesetz

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb, der ydes til virksomheden: Op til 600 000 EUR om året

Maksimal støtteintensitet: Maksimalt 80 % af omkostningerne

Gennemførelsesdato: Maj 2007

Ordningens eller den individuelle støttes varighed: December 2013

Målet med støtten: Formålet er at yde støtte til kvægavlsforeninger i Niederösterreich til dækning af omkostningerne ved oprettelse og løbende ajourføring af kvægstambøger samt ved rådgivning af bedrifter med stambogsregistrerede besætninger i bedriftsforvaltning og kvalitetsstyring. Endvidere ydes der støtte til tilrettelæggelse og gennemførelse af udstillinger og dyrskuer for avlsvæg af høj kvalitet.

Foranstaltningen bygger på artikel 15 (teknisk bistand i landbrugssektoren) og artikel 16 (støtte til husdyrsektoren)

Berørt(e) sektor(er): Kvægavl

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Amt der Niederösterreichischen Landesregierung
Abteilung Landwirtschaftsförderung LF3
Landhausplatz 1
A-3109 St. Pölten

Internetadresse: <http://www.noel.gv.at/>

Andre oplysninger: —

XA-nummer: XA 63/07

Medlemsstat: Letland

Region: —

Støtteordningens navn eller navnet på den støttemodtagende virksomhed: Atbalsta shēma »Atbalsts apdrošināšanas prēmiju dalējai segšanai«

Retsgrundlag: Ministru kabineta 2007. gada 23. janvāra noteikumi Nr. 78 »Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai 2007. gadā un tā piešķiršanas kārtību« 10. pielikuma I. atbalsta programma

De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb, der ydes til virksomheden: Samlede udgifter til ordningen i 2007: 200 000 LVL

Maksimal støtteintensitet: Der ydes en støtte på 50 % af udgifterne til præmier for forsikringer indgået mellem forsikringsselskaber og forsikringstagere, dog højst 25 LVL pr. enhed (hektar eller dyreenhed), højst 50 LVL for kartofler og grøntsager og højst 150 LVL for frugttræer og bærplanter

Gennemførelsetidspunkt: 1. april 2007.

Støtteordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed: Indtil 30. december 2007

Støttens formål: Formålet med støtten er at reducere produktionsrisiciene i forbindelse med plante- og husdyrproduktion ved delvist at opveje udgifterne til tegning af forsikringspolicer.

Foranstaltningerne er i overensstemmelse med artikel 12 i forordning (EF) nr. 1857/2006

Berørte sektorer: Små og mellemstore virksomheder i landbrugssektoren. Plante- og husdyrproduktion

Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten:

Latvijas Republikas Zemkopības ministrija
LV-1981 Rīga

Websted: www.zm.gov.lv

Andre oplysninger: —

Frankrigs ændring af forpligtelse til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Agen og Paris

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 141/07)

1. Frankrig har besluttet at ændre forpligtelsen til offentlig tjeneste vedrørende ruteflyvning mellem lufthavnene i Agen (La Garenne) og Paris (Orly) i henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92 af 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskabers adgang til luftruter inden for Fællesskabet ⁽¹⁾. Disse forpligtelser til offentlig tjeneste erstatter de forpligtelser, der blev offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* C 18 af 22.1.2002.

2. Forpligtelserne til offentlig tjeneste omfatter følgende:

Mindste antal beflyvninger

Med undtagelse af ferie- og fridage og fire sammenhængende uger i perioden 15. juli-10. september skal ruten beflyves med følgende minimum:

— to daglige returflyvninger, morgen og aften, fra mandag til og med fredag, 225 dage om året

— en returflyvning søndag aften, 45 dage om året.

Ruten skal beflyves uden mellemlandinger mellem lufthavnene i Agen (La Garenne) og Paris (Orly).

Flytype

Flyvningerne skal foretages med et trykreguleret turboprop- eller turbojetfly med en kapacitet på mindst tredive pladser.

Fartplan

Fartplanen skal på hverdage gøre det muligt for forretningsrejsende at foretage en returflyvning samme dag med afgang fra Agen (La Garenne) lufthavn og mindst otte timer i Paris.

Administration af flyvningerne

Selskabet administrerer flyvningerne ved hjælp af mindst ét edb-reservationssystem, som rejsebureauerne har adgang til.

Driftens kontinuitet

Undtagen i tilfælde af force majeure må antallet af aflyste flyvninger, som direkte skyldes luftfartsselskabet, ikke overstige 3 % af de planmæssige flyvninger om året. Luftfartsselskabet kan kun afbryde flyvningerne med et varsel på mindst seks måneder.

EF-luftfartsselskaberne gøres opmærksom på, at manglende opfyldelse af forpligtelserne til offentlig tjeneste kan medføre administrative og/eller retslige sanktioner.

3. Der gøres opmærksom på, at visse ankomst- og afgangstidspunkter i Orly-lufthavnen i øjeblikket er forbeholdt den ordinære forbindelse mellem Paris (Orly) og Agen i henhold til bestemmelserne i artikel 9 i Rådets forordning (EØF) nr. 95/93 om fælles regler for tildeling af ankomst- og afgangstidspunkter i Fællesskabets lufthavne ⁽²⁾. Luftfartsselskaber, som er interesseret i at beflyve denne rute, kan indhente yderligere oplysninger om disse ankomst- og afgangstidspunkter hos koordinatoren for lufthavnene i Paris.

⁽¹⁾ EFT L 240 af 24.9.1992, s. 8.

⁽²⁾ EFT L 14 af 22.1.1993, s. 15. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 793/2004 (EUT L 138 af 30.4.2004, s. 50).

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92

Italiens ændring af forpligtelse til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Crotone-Roma-Milano

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 141/08)

I henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92 af 23. juli 1992 om EF-luftfarts-selskabers adgang til luftruter inden for Fællesskabet ⁽¹⁾ har Italien besluttet at ændre forpligtelsen til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Crotone-Roma-Milano, der blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* C 225 af 14.9.2005, s. 13, for så vidt angår de i pkt. 2.5 anførte priser for de pågældende ruter.

I overensstemmelse med forpligtelsens pkt. 2.5, litra b), ændres priserne således:

Rute	Ny pris
Crotone-Roma og retur	74 EUR
Crotone-Milano og retur	105 EUR

De øvrige krav vedrørende forpligtelse til offentlig tjeneste, jf. EUT C 225 af 14.9.2005, s. 13, ændres ikke.

(¹) EUTL 240 af 24.8.1992, s. 8.

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92

Italiens ændring af forpligtelse til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Pantelleria-Palermo, Lampedusa-Palermo, Lampedusa-Catania, Lampedusa-Roma og Pantelleria-Roma

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 141/09)

I henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92 af 23. juli 1992 om EF-luftfarts-selskabers adgang til luftruter inden for Fællesskabet ⁽¹⁾ har Italien besluttet at ændre forpligtelsen til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Pantelleria-Palermo, Lampedusa-Palermo, Lampedusa-Catania, Lampedusa-Roma og Pantelleria-Roma, der blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* C 305 af 14.12.2006, s. 13, for så vidt angår de i pkt. 2.4 anførte priser for de pågældende ruter.

I overensstemmelse med forpligtelsens pkt. 2.4, litra b), ændres priserne således:

Rute	Ny pris
Pantelleria-Palermo og retur	32 EUR
Lampedusa-Palermo og retur	34 EUR
Lampedusa-Catania og retur	34 EUR
Lampedusa-Roma og retur	66 EUR
Pantelleria-Roma og retur	66 EUR

De øvrige krav vedrørende forpligtelse til offentlig tjeneste, jf. EUT C 305 af 14.12.2006, s. 13, ændres ikke.

(¹) EUTL 240 af 24.8.1992, s. 8.

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92

Italiens ændring af forpligtelse til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Pantelleria-Trapani

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 141/10)

I henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92 af 23. juli 1992 om EF-luftfarts-selskabers adgang til luftruter inden for Fællesskabet ⁽¹⁾ har Italien besluttet at ændre forpligtelsen til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Pantelleria-Trapani, der blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* C 112 af 12.5.2006, s. 4, for så vidt angår de i pkt. 2.4 anførte priser for de pågældende ruter.

I overensstemmelse med forpligtelsens pkt. 2.4, litra b), ændres priserne således:

Rute	Ny pris
Pantelleria-Trapani og retur	26 EUR

De øvrige krav vedrørende forpligtelse til offentlig tjeneste, jf. EUT C 112 af 12.5.2006, s. 4, ændres ikke.

(¹) EUTL 240 af 24.8.1992, s. 8.

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92

Italiens ændring af forpligtelse til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Alghero-Roma, Alghero-Milano, Cagliari-Roma, Cagliari-Milano, Olbia-Roma og Olbia-Milano

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 141/11)

I henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92 af 23. juli 1992 om EF-luftfarts-selskabers adgang til luftruter inden for Fællesskabet ⁽¹⁾ har Italien besluttet at ændre forpligtelsen til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Alghero-Roma, Alghero-Milano, Cagliari-Roma, Cagliari-Milano, Olbia-Roma og Olbia-Milano, der blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* C 72 af 24.3.2006, s. 4, for så vidt angår de i pkt. 4.1 anførte priser for de pågældende ruter.

I overensstemmelse med forpligtelsens pkt. 4.5 ændres priserne således:

Rute	Gunstig maksimumspris	Ugunstig maksimumspris
Alghero-Roma og retur	46 EUR	102 EUR
Alghero-Milano og retur	56 EUR	117 EUR
Cagliari-Roma og retur	46 EUR	102 EUR
Cagliari-Milano og retur	56 EUR	117 EUR
Olbia-Roma og retur	46 EUR	102 EUR
Olbia-Milano og retur	56 EUR	117 EUR

De øvrige krav vedrørende forpligtelse til offentlig tjeneste, jf. EUT C 72 af 24.3.2006, s. 4, ændres ikke.

(¹) EUT L 240 af 24.8.1992, s. 8.

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92

Italiens ændring af forpligtelse til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Alghero-Bologna, Alghero-Torino, Cagliari-Bologna, Cagliari-Torino, Cagliari-Firenze, Cagliari-Verona, Cagliari-Napoli, Cagliari-Palermo, Olbia-Bologna og Olbia-Verona

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 141/12)

I henhold til artikel 13, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92 af 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskabers adgang til luftruter inden for Fællesskabet ⁽¹⁾ har Italien besluttet at ændre forpligtelsen til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Alghero-Bologna, Alghero-Torino, Cagliari-Bologna, Cagliari-Torino, Cagliari-Firenze, Cagliari-Verona, Cagliari-Napoli, Cagliari-Palermo, Olbia-Bologna og Olbia-Verona, der blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* C 93 af 21.4.2006, s. 13, for så vidt angår de i pkt. 4.1 anførte priser for de pågældende ruter.

I overensstemmelse med forpligtelsens pkt. 4.5 ændres priserne således:

Rute	Gunstig maksimumspris	Ugunstig maksimumspris
Alghero-Bologna og retur	56 EUR	99 EUR
Alghero-Torino og retur	56 EUR	99 EUR
Cagliari-Bologna og retur	56 EUR	99 EUR
Cagliari-Torino og retur	56 EUR	99 EUR
Cagliari-Firenze og retur	56 EUR	99 EUR
Cagliari-Verona og retur	56 EUR	99 EUR
Cagliari-Napoli og retur	56 EUR	99 EUR
Cagliari-Palermo og retur	56 EUR	99 EUR
Olbia-Bologna og retur	56 EUR	99 EUR
Olbia-Verona og retur	56 EUR	99 EUR

De øvrige krav vedrørende forpligtelse til offentlig tjeneste, jf. EUT C 93 af 21.4.2006, s. 13, ændres ikke.

(¹) EUT L 240 af 24.8.1992, s. 8.

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92

Italiens ændring af forpligtelse til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Trapani-Roma, Trapani-Milano, Trapani-Bari og Trapani-Cagliari

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 141/13)

I henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92 af 23. juli 1992 om EF-luftfarts-selskabers adgang til luftruter inden for Fællesskabet ⁽¹⁾ har Italien besluttet at ændre forpligtelsen til offentlig tjeneste for så vidt angår ruteflyvning mellem Trapani-Roma, Trapani-Milano, Trapani-Bari og Trapani-Cagliari, der blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* C 150 af 28.6.2006, s. 48, for så vidt angår de i pkt. 2.4 anførte priser for de pågældende ruter.

I overensstemmelse med forpligtelsens pkt. 2.4, litra b), ændres priserne således:

Rute	Ny pris
Trapani-Roma og retur	67 EUR
Trapani-Milano og retur	84 EUR
Trapani-Bari og retur	56 EUR
Trapani-Cagliari og retur	67 EUR

De øvrige krav vedrørende forpligtelse til offentlig tjeneste, jf. EUT C 150 af 28.6.2006, s. 48, ændres ikke.

(¹) EUTL 240 af 24.8.1992, s. 8.

V

(Øvrige meddelelser)

ADMINISTRATIVE MEDDELELSER

EUROPA-PARLAMENTET

Meddelelse fra Europa-Parlamentet: Drift af sports- og helsecentret

(2007/C 141/14)

Europa-Parlamentet søger en

BESTYRER

til sports- og helsecentret i Parlamentets bygninger i Bruxelles.

Kontraktperioden er fastsat til fem år med mulighed for forlængelse med to gange ét år. Forud for overtagelsen af driften, vil det eksisterende center blive ombygget og udvidet.

Centret skal drives under overholdelse af EMAS-miljønormerne. Ifølge den nuværende tidsplan skal kontraktperioden løbe fra første kvartal 2009.

De potentielle brugere af centret repræsenterer ca. 40 000 personer (ansatte i og medlemmer af samtlige EU-institutioner i Bruxelles).

Sports- og helsecentret (beliggende på niveau -1 og -5 i ASP-Bygningen), som har et samlet areal på ca. 2 300 m² og er fuldt udstyret, vil komme til at bestå af to afdelinger:

- en »gymnastik- og fitnessafdeling« (som allerede eksisterer, men skal renoveres) bestående af et fitness-lokale med apparater, en gymnastiksal, omklædningsrum til kvinder og mænd, bruserum og to squash-baner
- en »wellness-afdeling« (som endnu ikke er opført) bestående af bassiner til vandgymnastik, dampbade, to saunaer og hvileområder.

Centrets forventede åbningstider for samtlige aktiviteter er som følger:

- mandag til fredag inkl. kl. 7.30-21.30
- weekender kl. 9.30-18.30

49 uger om året.

Priserne på entrebilletter og abonnementer vil blive fastsat af et driftsudvalg bestående af repræsentanter for institutionerne og brugerne samt bestyreren.

Bestyreren skal afholde udgifterne til centrets drift (rengøring, el, vand, varme, vedligeholdelse, forsikringer osv.) og betale en årlig driftsafgift. Han skal sørge for vedligeholdelse og udskiftning af installationer og udstyr.

Kontrakten kan tildeles en virksomhedssammenslutning.

Den fuldstændige og detaljerede dokumentation vedrørende centret, driftsbetingelserne og kriterierne for udvælgelse af ansøgere kan fås ved henvendelse i perioden 16. juli-3. september 2007 pr. brev til følgende adresse:

Parlement européen — Unité »Prévention et bien-être au travail«, KAD 03B001, L-2929 Luxembourg

eller pr. e-mail til:

upbt@europarl.europa.eu

Præsentationen af projektet og det obligatoriske besøg på stedet finder sted: den 14. september 2007 kl. 10.30. Mødested er indgangen til Altiero Spinelli-Bygningen (ASP, rue Wiertz, 1047 Bruxelles).

Ansøgninger skal indsendes senest den **8. oktober 2007** til følgende adresse:

Parlement européen — Unité »Prévention et bien-être au travail«, KAD 03B001, L-2929 Luxembourg.

MEDDELELSER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag COMP/M.4728 — Red & Black/Valentino Fashion Group)

Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 141/15)

1. Den 19. juni 2007 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Red & Black Lux S.À R.L. (»Red & Black«, Luxembourg), der kontrolleres af Permira IV fund (»P IV«, Guernsey, Kanaløerne), som igen kontrolleres af Permira Holdings Limited (»PHL«, Guernsey, Kanaløerne), gennem opkøb af aktier erhverver kontrol som omhandlet i forordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele Valentino Fashion Group S.p.A. (»Valentino Group«, Italien).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

— PHL: investering i selskaber på alle udviklingstrin og i forskellige markedsektorer.

— Red & Black: et selskab, der specifikt er oprettet med henblik på transaktionen.

— Valentino Group: holdingselskab bestående af en gruppe af selskaber, der hovedsageligt beskæftiger sig med design, fremstilling og engrossalg af luksuøst herre- og dametøj og tilbehør.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag muligvis vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M.4728 — Red & Black/Valentino Fashion Group sendes til Kommissionen pr. fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med post til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32.

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag COMP/M.4477 — SES Astra/Eutelsat/JV)

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 141/16)

1. Den 20. juni 2007 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 og efter en henvisning i henhold til artikel 4, stk. 5, i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved SES Astra S.A. (»Astra«, Luxembourg) og Eutelsat S.A. (»Eutelsat«, Frankrig) gennem opkøb af aktier erhverver fælles kontrol som omhandlet i forordningens artikel 3, stk. 1, litra b), i et nyligt oprettet selskab, der er et joint venture (»JV«).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

— Astra: satellitbaseret tv- og radiotransmission, internetadgang og netydelser

— Eutelsat: satellitoperatør for transmissions- og bredbåndstjenester

— JV: tilbyder infrastruktur til transmission af multimedieindhold til mobilt udstyr og tovejs tale- og data-kommunikation.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M.4477 — SES Astra/Eutelsat/JV sendes til Kommissionen pr. fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med post til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ EUTL 24 af 29.1.2004, s. 1.

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag COMP/M.4767 — Montagu/Unifeeder)
Behandles eventuelt efter den forenkede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 141/17)

1. Den 19. juni 2007 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Montagu Private Equity LLP (»MPE«, Det Forenede Kongerige) gennem opkøb af aktier erhverver kontrol som omhandlet i forordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over Unifeeder A/S (»Unifeeder«, Danmark).
2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:
 - MPE: private equity investor i det europæiske mellemmarked
 - Unifeeder: kommercielle feeder-tjenester, dør-til-dør containertransportydelse og speditiønsydelser.
3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag muligvis vil blive behandlet efter den forenkede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M.4767 — Montagu/ Unifeeder sendes til Kommissionen pr. fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med post til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32.

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag COMP/M.4723 — Eni/ExxonMobil (Hungarian, Czech and Slovak Package))****Behandles eventuelt efter den forenklede procedure****(EØS-relevant tekst)**

(2007/C 141/18)

1. Den 19. juni 2007 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Eni S.p.A. (»Eni«, Italien) gennem opkøb af aktier og tilførsel af aktiver erhverver kontrol som omhandlet i forordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele ExxonMobil Hungaria (»Esso Hungaria«, Ungarn), Esso spols s.r.o (»Esso Ceska«, Tjekkiet) og Esso Slovensko spol, s r.o. (»Esso Slovensko«, Slovakiet) og visse af ExxonMobils aktiver og kontrakter inden for smøringsbranchen i disse lande (»Aktiver og kontrakter, smøring«).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

— Esso Hungaria, Esso Ceska og Esso Slovensko: ExxonMobil's detailsalg af motorbrændstof og levering af jetbrændstof i Ungarn, Tjekkiet og Slovakiet

— Aktiver og kontrakter, smøring: Markedsføring og salg af motor- og industrismøring i Tjekkiet, Ungarn og Slovakiet

— Eni: Søgnig, fremstilling, transport, forarbejdning og markedsføring af olie og gas.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag muligvis vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M.4723 — Eni/ExxonMobil (Hungarian, Czech and Slovak Package) sendes til Kommissionen pr. fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med post til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32.

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag COMP/M.4623 — Vinci Construction/Solétanche)

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 141/19)

1. Den 19. juni 2007 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Vinci Construction, der tilhører Vinci-koncernen (»Vinci«, Frankrig), gennem opkøb af aktier erhverver kontrol som omhandlet i forordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele Solétanche SA (»Solétanche«, Frankrig).
2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:
 - Vinci: Bygningsindustri og offentlige arbejder, styring af transportinfrastruktur, energinet, veje og dermed beslægtede tjenester
 - Solétanche: Offentlige arbejder.
3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.
4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M.4623 — Vinci Construction/Solétanche sendes til Kommissionen pr. fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med post til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ EUTL 24 af 29.1.2004, s. 1.